Chuskit va à l'école! (French)

Chuskit, une fillette de neuf ans, voulait aller à l'école pour se faire des amis, apprendre les mathématiques et jouer. Mais elle ne pouvait pas le faire... jusqu'à ce qu'Abdul décide de faire quelque chose pour changer la situation.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Chuskit va à l'école!

Author: Sujatha Padmanabhan

Illustrator: Madhuvanti Anantharajan

Translator: Marc GARIN



Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Chuskit va à l'école! is translated by Marc GARIN. The © for this translation lies with Marc GARIN, 2019. Some rights reserved. Released under Public Domain license. Based on Original story: 'Chuskit Goes to School!', by Sujatha Padmanabhan. © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under Public Domain license.

Images Attributions:

Cover page: Girl, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 2: Girl and magpies in spring, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 3: House near mountains, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 4: Buiding across a narrow stream, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 5: Man carrying girl on back, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 6: Girl looking out of the window, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 8: Girl, boy, woman, black cat, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 9: Girl on a wheelchair, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 10: Men with girl on a wheechair, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some of the elements of this work have been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. https://creativecommons.org/about/pdm



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: Man, girl and school books, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 12: Girl crying, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 13: Two men talking, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 14: Girl on a wheelchair with a cat on her lap by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 15: Faces of men and women, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 16: Faces of men and women, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 18: Children sitting outside a house by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 19: Children working outside, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 20: Tea, biscuits and a man by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 21: Boy pushing a girl in a wheelchair, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books. Page 22: Child's drawing of friends, by Madhuvanti Anantharajan 2006. Released under Public Domain Mark by Pratham Books.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some of the elements of this work have been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. http://creativecommons.org/about/pdm